

21世紀初頭における環境・開発総合支援戦略策定（国別調査）

－エジプト・アラブ共和国－

報 告 書

目 次

| | | |
|-----|--|----|
| 1 | 背景と目的..... | 1 |
| 2 | 調査概要..... | 2 |
| 3 | 国家概要..... | 5 |
| 3.1 | 地理・土地利用..... | 5 |
| (1) | 地理..... | 5 |
| (2) | 土地利用・天然資源..... | 6 |
| 3.2 | 気候・風土..... | 6 |
| 3.3 | 政治体制・動向..... | 7 |
| (1) | 政治体制..... | 7 |
| (2) | 政治動向..... | 8 |
| 3.4 | 社会・経済・社会環境..... | 9 |
| (1) | 基礎的経済指標..... | 9 |
| (2) | 経済動向..... | 9 |
| (3) | 日本との関係..... | 10 |
| (4) | 人口..... | 11 |
| (5) | 社会開発指標..... | 12 |
| 4 | 環境政策及び環境行政関連機関..... | 13 |
| 4.1 | 環境庁（Egyptian Environmental Affairs Agency：EEAA）..... | 13 |
| 4.2 | 法律4/1994年..... | 14 |
| 4.3 | 環境行政の複雑性..... | 15 |
| 4.4 | 環境政策..... | 22 |
| (1) | 環境施策..... | 22 |
| (2) | EEAAの環境管理能力と環境の地方分権化..... | 23 |
| (3) | 環境影響評価（EIA）..... | 25 |
| 5 | 環境問題の現況..... | 27 |
| 5.1 | 自然環境..... | 27 |
| (1) | 自然環境の課題と計画..... | 27 |
| (2) | 生物多様性減少の現状..... | 28 |
| (3) | 砂漠化・森林保全..... | 35 |
| 5.2 | 大気環境..... | 40 |
| (1) | 概況..... | 40 |
| (2) | 産業公害..... | 42 |
| (3) | ブラックスモーク（又はBlack Clouds）..... | 42 |
| (4) | カイロ大気改善プロジェクト（CAIP）..... | 46 |
| 5.3 | 水環境..... | 49 |
| (1) | エジプトの淡水の希少性及び水質汚染..... | 49 |
| (2) | 下水処理の状況..... | 50 |
| (3) | 都市下水、工業排水、地下水..... | 53 |
| (4) | 農業排水..... | 55 |
| (5) | デルタ地域北部汽水湖の汚染..... | 62 |

| | | |
|-----|--|-----|
| (6) | 海洋汚染 | 64 |
| 5.4 | 環境モニタリング | 73 |
| (1) | 大気モニタリング EIMP (Environmental Information and Monitoring Programme) | 73 |
| (2) | 水質モニタリング | 74 |
| (3) | 環境モニタリング研修センタープロジェクト (Environmental Monitoring and Training Center Project, EMTP) | 78 |
| 5.5 | 廃棄物 | 79 |
| (1) | 概況 | 79 |
| (2) | 都市ゴミ | 81 |
| (3) | 国家固形廃棄物管理戦略 | 84 |
| (4) | 地方 (Rural area) の都市ゴミ管理 | 86 |
| (5) | 有害廃棄物 | 87 |
| 5.6 | その他 | 91 |
| (1) | 化学物質 | 91 |
| (2) | エネルギー及び CDM | 94 |
| (3) | エジプト公害削減対策プロジェクト (EPAP: Egyptian Pollution Abatement Project) | 98 |
| (4) | NGOs | 100 |
| 6 | 環境と開発に関する課題と取組 | 103 |
| 6.1 | 自然環境 | 103 |
| (1) | 生物多様性保全の課題と取り組み | 103 |
| (2) | 森林保全の課題と取り組み | 104 |
| 6.2 | 大気環境 | 105 |
| 6.3 | 水環境 | 106 |
| 6.4 | 廃棄物管理 | 107 |
| 7 | 支援戦略の検討 | 110 |
| 7.1 | 支援のニーズ | 110 |
| (1) | 環境分野に係る支援の必要性 | 110 |
| (2) | 国際機関の動向 | 112 |
| 7.2 | 支援の方針 | 117 |
| (1) | 環境分野の支援方針の考察 | 117 |
| (2) | プロジェクト素案 | 118 |
| | 参考文献 | 121 |
| | 添付 : EcoConServ, Study on Status of the Environment and Relevant Policies/Measures in Egypt | 123 |

図表目次

図一覧

| | | |
|---------|--|----|
| 図 4.1 : | EEAA の組織図 | 13 |
| 図 4.2 : | EEAA による法律 4/1994 年の Enforcement の流れ | 15 |
| 図 4.3 : | 環境管理に関する制度的枠組み | 16 |
| 図 4.4 : | エジプトにおける水質環境基準・排水基準の適用状況 | 21 |
| 図 4.5 : | EIA の流れ | 25 |
| 図 5.1 : | 自然保護区の分布 | 33 |
| 図 5.2 : | 農業干拓省発行の植林記念パピルス | 36 |
| 図 5.3 : | 下水処理水を利用した人工林の分布 | 39 |

| | | |
|----------|---|-----|
| 図 5.4 : | カイロ市における大気汚染物質濃度の推移 | 41 |
| 図 5.5 : | ブラックスモーク予報 | 43 |
| 図 5.6 : | カイロにおけるブラックスモーク (Black Clouds) 発生状況 | 43 |
| 図 5.7 : | 汽水湖の位置..... | 62 |
| 図 5.8 : | ナイル研究所によるナイル川モニタリング地点..... | 76 |
| 図 5.9 : | 排水研究所による灌漑水、排水のモニタリング地点..... | 77 |
| 図 5.10 : | 地下水研究所による地下水モニタリング地点..... | 77 |
| 図 5.11 : | Ramadan 産業都市で計画されている廃棄物処理..... | 89 |
| 図 5.12 : | 2001/2002 年における電力需要と供給量 (発電方法別) | 97 |
| 図 5.13 : | エジプトにおけるエネルギーバランス | 98 |
| 図 5.14 : | EPAP コンポーネント図..... | 99 |
| 図 7.1 : | ドナーによる環境分野の援助プロジェクトの金額 (1991-2001 年) | 113 |
| 図 7.2 : | 環境セクタープログラムのコンポーネント | 116 |

表一覧

| | | |
|----------|--|----|
| 表 3.1 : | エジプト北部 (カイロ) の平均気温・降水量..... | 6 |
| 表 3.2 : | エジプト南部 (ルクソール) の平均気温・降水量 | 7 |
| 表 3.3 : | シナイ半島 (シャルム・エル・シェイク) の平均気温・降水量..... | 7 |
| 表 4.1 : | 主な環境関連法・規制 | 17 |
| 表 4.2 : | 淡水水質管理に関わる機関とその責務 | 20 |
| 表 4.3 : | エジプトにおける主な環境施策 | 22 |
| 表 4.4 : | インスペクションユニットによる査察 | 24 |
| 表 4.5 : | EEAA による EIA レビュー数..... | 26 |
| 表 4.6 : | 分野別 EIA 数 (2000 年及び 2004 年) | 26 |
| 表 5.1 : | エジプトの動植物種..... | 27 |
| 表 5.2 : | 生物多様性減少の要因 | 28 |
| 表 5.3 : | 二次的自然環境に生息する主な絶滅危惧種 | 31 |
| 表 5.4 : | 自然保護区 | 32 |
| 表 5.5 : | 生物多様性に関する国際条約..... | 34 |
| 表 5.6 : | 国際援助機関によるプロジェクトの例 | 35 |
| 表 5.7 : | 植林の関係機関..... | 38 |
| 表 5.8 : | 下水処理水を利用した人工林のリスト | 38 |
| 表 5.9 : | 下水処理水を利用した造成中の人工林 | 39 |
| 表 5.10 : | 法律 4 / 1994 年にて定められている大気環境基準と 世界保健機構 (WHO) によるガイドライン値 | 41 |
| 表 5.11 : | 各 Governorate における大気汚染物質の年平均値..... | 44 |
| 表 5.12 : | CAIP のコンポーネントと成果及び今後の動向..... | 47 |
| 表 5.13 : | ナイル川の水バランス | 49 |
| 表 5.14 : | 全国水資源利用状況及び開発計画 | 50 |
| 表 5.15 : | エジプトの上水道・下水道に接続している人口の比率 | 51 |
| 表 5.16 : | 下水道のカバー率の見込み | 52 |
| 表 5.17 : | Governorate 別下水処理プラントの設計処理能力と実際の 処理水量 (2002 年) | 52 |
| 表 5.18 : | ナイル川に排水している大規模工場 (アスワン~カイロ) の排水水質 .. | 54 |
| 表 5.19 : | 農業用排水路の水質 (上エジプト) | 57 |
| 表 5.20 : | 有機及び無機汚染物質によるナイル川への環境負荷 (上エジプト) | 58 |
| 表 5.21 : | 農業用排水路の流入内訳 (デルタ地域) | 60 |

| | | |
|----------|--|-----|
| 表 5.22 : | マリユート湖の水質..... | 63 |
| 表 5.23 : | エジプトの湾岸環境保全を担当している機関..... | 65 |
| 表 5.24 : | EIPM 大気環境モニタリングネットワークプログラムの概要..... | 73 |
| 表 5.25 : | 国家水質モニタリングプログラム 概要..... | 75 |
| 表 5.26 : | EEAA ラボの JICA による主要分析機器の設置状況..... | 78 |
| 表 5.27 : | エジプトの廃棄物内訳 | 79 |
| 表 5.28 : | 散乱した固形廃棄物の量 (数県の例、1999 年) | 80 |
| 表 5.29 : | 都市ゴミ管理の各機関の役割..... | 81 |
| 表 5.30 : | 都市ゴミ管理に関する法規 | 81 |
| 表 5.31 : | 廃棄物の種類と担当官庁及び管理コスト..... | 82 |
| 表 5.32 : | 完全に都市ごみ管理を民営化している自治体の民営化の概要..... | 83 |
| 表 5.33 : | 国家固形廃棄物管理戦略の中の目標値 | 85 |
| 表 5.34 : | 都市ゴミ管理に関する外国政府、援助機関などの支援 | 85 |
| 表 5.35 : | The 10th Ramadan Industrial City の有害廃棄物埋立処分場の概要 及び概算コスト..... | 90 |
| 表 5.36 : | エジプトが締結している化学物質に関する国際条約..... | 93 |
| 表 5.37 : | エジプトにおいて検討中の CDM プロジェクト | 94 |
| 表 5.38 : | GDP に占めるエネルギー業界の割合 | 96 |
| 表 5.39 : | 一次エネルギーの生産量..... | 97 |
| 表 5.40 : | 国内及び地域的 NGO..... | 100 |
| 表 5.41 : | 国際 NGO | 101 |
| 表 5.42 : | NGO ネットワーク | 102 |
| 表 6.1 : | 5 カ年計画 (2000-2005 年) の主要なプログラム | 103 |
| 表 6.2 : | 主な国際支援機関とそのプロジェクト | 105 |
| 表 6.3 : | 都市ごみ管理プロジェクト予算..... | 108 |
| 表 6.4 : | 農業廃棄物管理プロジェクト予算 | 108 |
| 表 6.5 : | 医療廃棄物管理プロジェクト予算 | 109 |
| 表 6.6 : | 建設廃棄物管理プロジェクト予算 | 109 |
| 表 7.1 : | エジプトの環境 ODA 分野別内訳 (1991-2001 年) | 113 |
| 表 7.2 : | エジプトに対する USAID の上下水道整備状況 | 114 |
| 表 7.3 : | CIDA エジプト環境情報システムプロジェクトの内容..... | 115 |
| 表 7.4 : | エジプトの環境分野支援の将来的な C/P | 117 |
| 表 7.5 : | エジプトの環境劣化などのコスト | 118 |

写真一覧

| | | |
|-----------|---|----|
| 写真 5.1 : | 絶滅が危惧されている生物種の一例 | 29 |
| 写真 5.2 : | ナイル川の中州 (カイロ市内) | 30 |
| 写真 5.3 : | 農地と水路 (サッカーラ) | 30 |
| 写真 5.4 : | 二次的環境に生息している鳥類 | 31 |
| 写真 5.5 : | 植林地の状況 (Japanese Friendship Forest) | 37 |
| 写真 5.6 : | 補植用苗木の栽培..... | 37 |
| 写真 5.7 : | 樹木の生育状況 | 37 |
| 写真 5.8 : | カイロにおける交通渋滞 | 40 |
| 写真 5.9 : | レンガ工場 (マゾット燃焼) | 42 |
| 写真 5.10 : | 製鉄所 (アレキサンドリア) | 42 |
| 写真 5.11 : | ブラックスモークの発生状況および原因の一つと考えられている野焼き | 42 |

| | | |
|-----------|------------------------------------|----|
| 写真 5.12 : | 排ガス試験センターと CNG ステーション | 46 |
| 写真 5.13 : | 鉛精錬の様子：対策前と対策後 | 46 |
| 写真 5.14 : | 用水路の汚染状況..... | 52 |
| 写真 5.15 : | カイロ市内における用水路の汚染状況..... | 54 |
| 写真 5.16 : | 農業用排水路に見られる汚染（固形廃棄物、下水、動物の死体） | 56 |
| 写真 5.17 : | 用水路のポンプステーション（アレキサンドリア） | 61 |
| 写真 5.18 : | 用水路の管理状況（アレキサンドリア） | 61 |
| 写真 5.19 : | スエズ湾の油汚染..... | 65 |
| 写真 5.20 : | デルタ地域での廃棄物の散乱状況..... | 79 |
| 写真 5.21 : | 民間による廃棄物管理（FCC：ギザ及びカイロを担当） | 80 |
| 写真 5.22 : | アレキサンドリアのコンポストプラント | 83 |
| 写真 5.23 : | デルタ地帯におけるゴミ処分場の状況（タンタ） | 86 |
| 写真 5.24 : | 医療廃棄物の ダンピング状況 | 87 |
| 写真 5.25 : | 医療廃棄物が混合している廃棄物..... | 87 |
| 写真 5.26 : | 有害廃棄物処分場の様子（アレキサンドリア） | 92 |

略語一覧

| | | |
|--------|--|------------------|
| ARC | Agricultural Research Center | 農業調査センター |
| BOD | Biochemical Oxygen Demand | 生物化学的酸素要求量 |
| CAA | Competent Administrative Authorities | 所轄管理庁 |
| CBD | Convention on Biological Diversity | 生物多様性条約 |
| CCC | Cairo Central Center | カイロ中央センター |
| CDA | City Development Associations | 地域開発団体 |
| CDM | Clean Development Mechanism | クリーン開発メカニズム |
| CNG | Compressed Natural Gas | 圧縮天然ガス |
| COD | Chemical Oxygen Demand | 化学的酸素要求量 |
| COMESA | Common Market for Eastern and Southern Africa | 東南部アフリカ共同市場 |
| COP | Conference of the Parties | 締約国会議 |
| C/P | Counterpart | カウンターパート |
| DANIDA | Danish International Development Agency | デンマーク国際開発事業団 |
| DDC | Desert Development Center | 砂漠開発センター |
| DFID | Department for International Development | 国際開発省 |
| DO | Dissolved Oxygen | 溶存酸素 |
| EEAA | Egyptian Environmental Affairs Agency | エジプト環境庁 |
| EGPC | Egyptian General Petroleum Corporation | エジプト国石油公社 |
| EIA | Environmental Impact Assessment | 環境影響評価 |
| EIMP | Environmental Information Monitoring Program | 環境情報モニタリングプログラム |
| EM | Environmental Management | 環境管理 |
| EMU | Environmental Management Unit | 環境管理ユニット |
| EOP | End of Pipe | エンドオブパイプ |
| EPADP | Egyptian Public Authority for Drainage Projects | エジプト公共用水路事業局 |
| EU | European Union | 欧州連合 |
| FAO | Food and Agriculture Organization | 食糧農業機関 |
| FC | Fecal Coliform | 糞便性大腸菌 |
| FCC | Fomento de Construcciones y Contratas | スペインの民間企業 |
| Fe | Iron | (化学記号) 鉄 |
| FTA | Free Trade Agreement | 自由貿易協定 |
| GDP | Gross Domestic Products | 国内総生産 |
| GEAP | Governorate Environmental Action Plan | (各行政区による) 環境行動計画 |
| GEF | Global Environment Facility | 地球環境ファシリティ |
| GIS | Geographical Information System | 地理情報システム |
| GOFI | General Organization for Industrialization | 産業化支援局 |
| GTZ | Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit | ドイツ技術協力公社 |
| IEMS | Industrial Environment Management System | 産業環境管理システム |
| IMF | International Monetary Fund | 国際通貨基金 |
| ITTO | International Tropical Timber Organization | 国際熱帯木材機関 |
| LE | Egyptian Pond | エジプト・ポンド |
| MALR | Ministry of Agriculture and Land Reclamation | 農業干拓省 |
| MD | Ministerial Decree | 省令 |
| MoHP | Ministry of Health and Population | 保健人口省 |
| MoHUNC | Ministry of Housing, Utilities and New Communities | 住宅新地域施設省 |
| MoHUUC | Ministry of Housing, Utilities and Urban Communities | 住宅都市施設省 |
| MoI | Ministry of Industry | 工業省 |
| MOPSE | Ministry of Public Sector Enterprise | 公共企業省 |

| | | |
|--------|--|--|
| MSW | Municipal Solid Waste | 都市固形廃棄物 |
| MWRI | Ministry of Water Resources and Irrigation | 水資源灌漑省 |
| NAP | National Action Plan | 国家活動計画 |
| NBU | National Biodiversity Unit | 生物多様性課 |
| NEAP | National Environmental Action Plan | 国家環境行動計画 |
| NGO | Non-Governmental Organization | 非政府組織 |
| pH | potential of Hydrogen | ペーハー、水素（イオン）指数 |
| PMD | Prime Ministerial Decree | 首相令 |
| POPs | Persistent Organic Pollutants | 残留性有機汚染物質 |
| PPP | Polluter-Pays-Principle | 汚染者負担の原則 |
| RBO | Regional Branch Office | エジプト環境庁地方事務所 |
| SCA | Supreme Council of Antiquities | 古代遺跡最高会議 |
| SPA | Shore Protection Authority | 海岸保全局 |
| SWM | Solid Waste Management | 固形廃棄物管理 |
| TDA | Tourism Development Authority | 観光省 |
| TDS | Total Dissolved Solids | 全蒸発残留物 |
| TSS | Total Suspended Solids | 総浮遊物質 |
| UNCCD | United Nations Convention to Combat Desertification in Those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, Particularly in Africa | 深刻な干ばつ又は砂漠化に直面する国（特にアフリカの国）において砂漠化に対処するための国際連合条約 |
| UNDP | U.N. Development Programme | 国連開発計画 |
| UNEP | U.N. Environment Programme | 国連環境計画 |
| UNESCO | U.N. Educational, Scientific and Cultural Organization | ユネスコ、国連教育科学文化機関 |
| USAID | U.S. Agency for International Development | 米国国際開発庁 |
| VOCs | Volatile Organic Chemicals | 揮発性有機化合物 |
| WFP | World Food Programme | 世界食糧計画 |

単位：1 フェダーン=1,038 エーカー

通貨：1 エジプトポンド≈18 円